

Tchibo



Konvice s labutím krkem

CS Návod k použití

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 117211AB22XX · 2022-02

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Bezpečnostní pokyny

Pozorně si přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku předejte současně s ním i tento návod.

Účel použití

Konvice na vodu je určena výlučně k vaření vody bez oxidu uhličitého. Zahřívání mléka nebo jiných tekutin může mít za následek výskyt mikroorganismů.

Konvice na vodu je koncipována pro množství běžná v soukromé domácnosti a není vhodná ke komerčním účelům.

Tato konvice je určena k použití na elektrických, indukčních i sklokeramických varných deskách. Není vhodná pro plynové sporáky!

NEBEZPEČÍ pro děti

- Stavějte konvici vždy na zadní plotýnku, aby na ni nedosáhly děti.
- Během vaření nikdy nenechávejte konvici bez dozoru.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

VÝSTRAHA před popálením

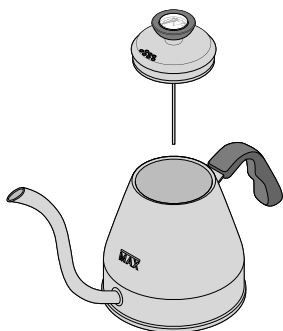
- Naplňte konvici vodou nejvýše po značku **MAX**. Jinak by mohlo dojít k vystříknutí vroucí vody přes víko a/nebo labutí krk.
- Když z hrdla ve tvaru labutího krku vytéká vařící voda, hrozí nebezpečí opaření! Když stojí konvice na vodu na varné desce, nesmí hrdlo ve tvaru labutího krku ukazovat směrem k osobám nebo zvířatům.
- Konvice na vodu je během používání velmi horká! Horké konvice se dotýkejte pouze za rukojeť, příp. pomocí kuchyňské chňapky.
- Vybírejte si vždy plotýnku, která je menší než varná konvice.
- Při používání konvice na indukční varné desce se voda ohřeje velmi rychle. Neustále proto na konvici dohlížejte a včas vypněte plotýnku, aby například voda nestříkala ven přes víko a/nebo labutí krk.
- Při kontaktu s unikající párou hrozí nebezpečí opaření! Během procesu vaření ani při vylévání vody neotevírejte víko.
- Víko držte během vylévání vody pevně za teploměr.

POZOR na věcné škody

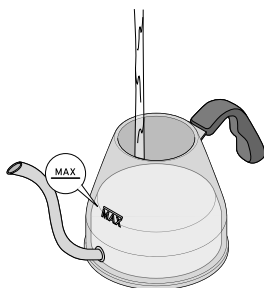
- Nezahřívejte konvici, když je prázdná, a dejte pozor, aby nedošlo k úplnému odpaření tekutiny. Přehřátí konvice může vést k zabarvení materiálu a trvalému poškození konvice.
- Pokud je konvice poškozená, dále ji nepoužívejte.
- Konvice na vodu není vhodná pro použití v mikrovlnné troubě.
- Nestavte horkou konvici na citlivé povrchy. Pokládejte ji vždy na vhodnou, žáruvzdornou podložku.
- Dbejte na to, aby vodní pára vystupující z varné konvice nemohla poškodit žádné tapety, skříňky na zdi apod. Výlevku otočte směrem od nábytku a zdí.
- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Použití

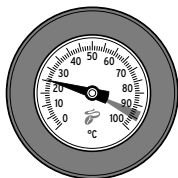
1. Víko sejměte směrem nahoru.



2. Naplňte konvici vodou nejvýše po značku **MAX**. Jinak by mohlo dojít k vystříknutí vroucí vody přes víko a/nebo labutí krk.



3. Znovu nasad'te víko.



Na teploměru zabudovaném ve víku můžete přesně odečíst teplotu vody v konvici.

Optimální teplota vody na přípravu kávy je od 92 °C do 96 °C.

Čištění

- ▷ Před prvním použitím a poté v případě potřeby omyjte m konvici horkou vodou s trochou prostředku na mytí nádobí.
Konvice na vodu není vhodná do myčky na nádobí.
- ▷ Po omytí konvici vždy ihned osušte, aby se zamezilo tvorbě fleků.

Odvápňování

Vodní kámen usazený v konvici lze ekologicky odstranit roztokem kyseliny citrónové nebo octa (nikoliv octové trestí!) a vody:

1. Smíchejte 4 díly studené vody a 1 díl octa nebo kyseliny citrónové.
2. Nalijte roztok do konvice a nechte jej vařit asi 10 - 15 minut.
3. Důkladně vypláchněte konvici čistou vodou.

V případě použití komerčního prostředku na odvápnění dbejte pokynů výrobce.

Číslo výrobku: 616 791



www.tchibo.cz/navody



Czajnik z długą szyjką



pl Instrukcja użytkowania

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 117211AB22XX · 2022-02

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Czajnik przeznaczony jest wyłącznie do gotowania wody niegazowanej. Podgrzewanie w czajniku mleka lub innych płynów może prowadzić do rozwoju różnego rodzaju bakterii.

Czajnik zaprojektowano do gotowania wody w ilościach typowych dla prywatnego gospodarstwa domowego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Czajnik nadaje się do stosowania na kuchenkach elektrycznych i indukcyjnych oraz na szklano-ceramicznych płytach kuchennych. Nie nadaje się do użytkowania na kuchenkach gazowych!

NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

- Czajnik należy stawiać zawsze na którymś z tylnych pól grzejnych kuchenki, aby dzieci nie miały do niego dostępu.
- Nigdy nie zostawiać czajnika bez nadzoru podczas gotowania.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych.
Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami

- Czajnik należy napełniać wodą maksymalnie do oznaczenia **MAX**.
W przeciwnym razie wrząca woda może pryskać przez pokrywkę i/lub wydłużoną wylewkę w kształcie łabędziej szyi.
- Jeżeli woda wydostaje się z wylewki czajnika, istnieje niebezpieczeństwo poparzenia! Wylewka czajnika nie może być skierowana w kierunku osób czy zwierząt w czasie, gdy czajnik stoi na kuchence.
- Podczas użycia czajnik nagrzewa się do wysokich temperatur!
Gorący czajnik dotykać wyłącznie za uchwyt lub przez łapki do garnków itp.!
- Należy zawsze wybierać pole grzejne mniejsze od czajnika.
- W przypadku stosowania czajnika na kuchence indukcyjnej woda nagrzewa się wyjątkowo szybko. Należy zawsze obserwować czajnik i wyłączyć kuchenkę, zanim wrząca woda wydostanie się spod pokrywki i/lub przez wylewkę w kształcie łabędziej szyi.
- W przypadku kontaktu z wydobywającą się z czajnika gorącą parą wodną istnieje niebezpieczeństwo poparzenia! Nie otwierać pokrywki nigdy podczas procesu gotowania ani podczas wylewania wody.
- Podczas wylewania wody trzymać pokrywkę za termometr.

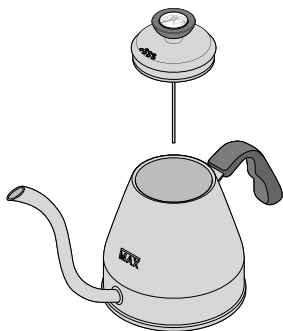
UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- Nigdy nie nagrzewać czajnika w stanie pustym i unikać całkowitego odparowania cieczy. Przegrzanie czajnika może doprowadzić do przebarwienia jego materiału, a także do trwałych uszkodzeń czajnika.
- Jeśli czajnik jest uszkodzony, nie wolno go dalej używać.

- Czajnik nie nadaje się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
 - Nie stawiać gorącego czajnika na wrażliwych powierzchniach. Pod czajnikiem należy zawsze umieścić odpowiednią, odporną na wysokie temperatury podkładkę.
 - Zwrócić uwagę, aby para wodna wydostająca się z czajnika nie uszkodziła tapet, szafek wiszących lub innych przedmiotów. Wylewkę czajnika należy odwrócić od mebli oraz ścian.
 - Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub szorujących środków czyszczących.
-

Użytkowanie

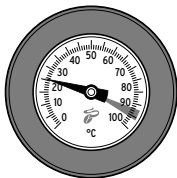
1. Zdjąć pokrywkę ku górze.



2. Napełnić czajnik wodą maksymalnie do oznaczenia **MAX**. W przeciwnym razie wrząca woda może pryskać przez pokrywkę i/lub wylewkę w kształcie łabędziej szyi.



3. Ponownie nałożyć pokrywkę.



Wbudowany w pokrywkę termometr pozwala na dokładny odczyt temperatury wody w czajniku.

Optymalna temperatura wody do parzenia kawy wynosi między 92°C a 96°C.

Czyszczenie

- ▷ Przed pierwszym użyciem, a następnie w razie potrzeby czajnik należy umyć w gorącej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Czajnik nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- ▷ Po czyszczeniu zawsze od razu osuszyć czajnik, aby uniknąć plam.

Odkamienianie

Osadzający się w czajniku kamień można usunąć w sposób przyjazny dla środowiska za pomocą roztworu kwasu cytrynowego lub octu (z wyłączeniem esencji octowej!) i wody:

1. Wymieszać 4 filiżanki zimnej wody i 1 filiżankę octu/kwasu cytrynowego.
2. Wlać roztwór do czajnika i gotować go ok. 10 - 15 minut.
3. Przepłukać dokładnie czajnik czystą wodą.

W przypadku korzystania z dostępnych w handlu środków do usuwania kamienia należy przestrzegać instrukcji producenta.

Numer artykułu: 616 791



www.tchibo.pl/instrukcje